

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALSE GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 91 — 1066

29 NOVEMBRE 1990

Arrêté de l'Exécutif régional wallon déterminant les conditions et la procédure d'agrément des centres de revalidation des espèces animales vivant à l'état sauvage

L'Exécutif régional wallon,

Vu la loi du 28 février 1882 sur la chasse, et notamment les articles 12 et 31, modifiés par l'arrêté royal du 10 juillet 1972;

Vu la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, et notamment l'article 3;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 16 novembre 1984 portant exécution des articles 59, 60, 61 et 65 de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, et notamment l'article 2, 3;

Vu l'avis du Conseil supérieur wallon de la chasse;

Vu l'avis du Conseil supérieur wallon de la conservation de la nature;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi, chargé de la Rénovation rurale, de la Conservation de la nature et des Zones industrielles,

Arrête :

Article 1er. Les centres de revalidation pour toute espèce animale vivant à l'état sauvage et dont la détention est interdite par la législation doivent faire l'objet d'un agrément accordé par le Ministre compétent pour la conservation de la nature et la chasse.

Art. 2. La demande d'agrément adressée en double exemplaire au Ministre cité à l'article 1er comprend :

1° s'il s'agit d'une personne physique, ses nom, prénoms et domicile, et s'il s'agit d'une personne morale, sa dénomination, sa forme juridique, l'adresse de son siège social ainsi que la qualité du signataire de la demande;

2° la liste des équipements et le plan des installations;

3° la liste des espèces et le nombre d'animaux de chacune d'elles que le demandeur souhaite pouvoir accueillir ainsi qu'un projet de plan de leur répartition dans le centre;

4° les qualifications et l'expérience de la personne chargée de la gestion journalière du centre et, le cas échéant, du personnel de celui-ci;

5° les mesures envisagées pour assurer le suivi vétérinaire des animaux recueillis et leur entretien;

6° les subsides dont le demandeur a déjà bénéficié.

Art. 3. Après enquête et sur avis de l'administration, le Ministre statue sur la demande dans les soixante jours à dater de la réception du dossier.

A défaut, le centre est réputé agréé jusqu'à la date de notification de l'arrêté.

L'arrêté est notifié au demandeur par pli recommandé.

Art. 4. § 1er. L'arrêté d'agrément détermine les espèces que le centre est autorisé à héberger et le nombre maximum d'animaux de chaque espèce qu'il peut accueillir.

§ 2. L'arrêté d'agrément mentionne les conditions suivantes :

1° Seuls les animaux blessés, malades, orphelins, affaiblis ou saisis par l'autorité, peuvent être détenus;

2° Les animaux ne peuvent être transportés et détenus que dans le but de les soigner puis de les remettre en liberté ou pour être cédés à un centre agréé plus apte à les accueillir;

3° Les animaux détenus sont inscrits au jour le jour dans un registre spécial accessible aux agents compétents pour rechercher les infractions à la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature et à la loi du 28 juillet 1882 sur la chasse.

Les animaux visés au 2° ne peuvent en aucun cas être vendus ou offerts en vente.

La cause de l'hébergement et les modalités de remise en liberté ou d'éventuelle cession de l'animal sont indiquées dans le registre spécial visé au 3°.

Art. 5. Le Ministre est informé, par écrit, de tout changement de la personne chargée de la gestion journalière du centre et de toute modification notable apportée aux installations ou aux conditions de fonctionnement. Il peut modifier les conditions de l'autorisation initialement accordée. Il statue dans les soixante jours de la réception de la lettre l'avisant du changement ou de la modification.

Art. 6. Une copie de l'arrêté d'agrément et, le cas échéant, des arrêtés qui le complètent ou le modifient, est déposée à l'administration communale de la commune dans laquelle le centre est situé, et peut y être consultée.

Art. 7. Outre les éventuelles poursuites pénales, en cas d'inobservation des conditions imposées, d'inexactitude dans les renseignements fournis, d'absence de la communication visée à l'article 5, de changement de la personne chargée de la gestion journalière du centre ou de modification notable apportée aux installations ou aux conditions de fonctionnement, le Ministre peut décider du retrait de l'agrément.

Il informe préalablement le demandeur de sa volonté de retrait de l'agrément.

Le demandeur dispose alors de soixante jours pour faire connaître ses explications.

Art. 8. Les centres de revalidation existants à la date de publication du présent arrêté sont tenus d'introduire une demande d'agrément dans les trois mois de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Ces centres sont autorisés à poursuivre leurs activités jusqu'à ce qu'il soit statué sur leur demande dans le délai prévu par l'article 3.

Art. 9. Le Ministre compétent pour la conservation de la nature et la chasse est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 29 novembre 1990.

Le Ministre-Président de l'Exécutif régional wallon,
chargé de l'Economie, des PME et de la Fonction publique régionale,
B. ANSELME

Le Ministre de l'Emploi, chargé de la Rénovation rurale,
de la Conservation de la nature
et des Zones industrielles pour la Région wallonne,
E. HISMANNS

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 91 — 1066

29. NOVEMBER 1990

Erlass der Wallonischen Regionalexekutive zur Feststellung der Bedingungen und des Verfahrens für die Zulassung von Pflegezentren der wildlebenden Tierarten

Aufgrund des Gesetzes vom 28. Februar 1882 über das Jagdwesen und insbesondere der Artikel 12 und 31, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 10. Juli 1972;

Aufgrund des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur, und insbesondere des Artikels 3;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 16. November 1984 zur Durchführung der Artikel 59, 60, 61 und 65 des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur, und insbesondere der Artikel 2, und 3;

Aufgrund des Gutachtens des Wallonischen Obersten Rates für das Jagdwesen;

Aufgrund des Gutachtens des Wallonischen Obersten Rates für die Erhaltung der Natur;

Aufgrund des Gutachtens des Staatesrates;

Auf Vorschlag des Ministers der Beschäftigung, beauftragt mit der ländlichen Erneuerung, der Erhaltung der Natur und den Industriezonen,

Beschliesst die Wallonischen Regionalexekutive :

Artikel 1. Die Pflegezentren von jeglicher wildlebenden Tierart, und deren Haltung durch die Rechtsvorschriften verboten ist, müssen Gegenstand einer Zulassung sein, die von dem für die Erhaltung der Natur und das Jagdwesen zuständigen Minister gewährt wird.

Art. 2. Der Zulassungsantrag, der in zweifacher Ausfertigung dem im Artikel 1 genannten Minister zugeschickt wird, beinhaltet

1° wenn es um eine natürliche Person geht, ihren Namen, Vornamen und Wohnsitz, und wenn es um eine juristische Person geht, ihre Bezeichnung, ihre Rechtsform, die Anschrift des Sozialsitzes sowie die Eigenschaft des Unterzeichners des Antrags;

2° die Liste der Ausrüstungen und den Plan der Einrichtungen;

3° die Liste der Arten und die Zahl der Tiere einer jeden Art, die der Antragsteller aufnehmen möchte, sowie einen Entwurf des Planes für ihre Verteilung im Zentrum;

4° die Befähigungen und die Erfahrung der mit der täglichen Führung des Zentrums beauftragten Person, und gegebenenfalls ihres Personals;

5° die vorgesehenen Massnahmen, um die tierärztliche Überwachung der aufgenommenen Tiere und deren Pflege zu gewährleisten;

6° die Beihilfen, die der Antragsteller bereits erhalten hat.

Art. 3. Nach Untersuchung und nach Gutachten der Verwaltung, entscheidet der Minister binnen sechzig Tagen ab dem Empfang dieser Unterlagen über den Antrag. Andernfalls gilt das Zentrum bis zum Zustellungstermin des Erlasses als zugelassen.

Der Erlass wird dem Antragsteller per Einschreiben zugestellt.

Art. 4. 1° Der Zulassungserlass legt die Arten, die das Zentrum aufzunehmen erlaubt ist, und die maximale Zahl der Tiere jeder Art, die das Zentrum aufnehmen kann, fest.

2° Der Zulassungserlass erwähnt die folgenden Bedingungen :

1. Nur die verletzten, kranken, verwaisten, geschwächten oder durch die Behörde beschlagnahmten Tiere können gehalten werden;

2. Die Tiere können nur transportiert und gehalten werden, zwecks ihrer Behandlung und Freilassung oder ihrer Abgabe an ein zu ihrer dann anschliessender Haltung fähigeres Zentrum;

3. Die aufgenommenen Tiere werden von Tag zu Tag in ein Sonderregister eingeschrieben, das den zuständigen Bediensteten zur Ermittlungen der Verstösse gegen das Gesetz vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur und das Gesetz vom 28. Juli 1882 über das Jagdwesen zugänglich ist.

Die in 2. erwähnten Tiere können keinesfalls verkauft oder zum Verkauf angeboten werden.

Die Gründe der Aufnahme und die Modalitäten der Freilassung oder eventuellen Abgabe des Tieres sind in dem in 3. erwähnten Sonderregister angegeben.

Art. 5. Der Minister wird über jeden Wechsel der mit der täglichen Führung des Zentrums beauftragten Person und über jede an den Einrichtungen oder in bezug auf die Betriebsbedingungen vorgenommenen beachtlichen Abänderungen schriftlich unterrichtet. Er kann die Bedingungen der zuerst gewährten Genehmigung abändern. Er entscheidet binnen sechzig Tagen ab dem Empfang des Schreibens, das ihm den Wechsel oder die Abänderung mitteilt.

Art 6. Eine Kopie des Zulassungserlasses und gegebenenfalls der Erlasse, die diesen ergänzen oder abändern, wird bei der Gemeindeverwaltung der Gemeinde, in der das Zentrum gelegen ist, hintergelegt und kann dort eingesehen werden.

Art. 7. Ausser den eventuellen Strafverfolgungen im Falle der Nichtbefolgung der vorgeschriebenen Bedingungen, der Unrichtigkeit in den gegebenen Auskünften, des Fehlens der im Artikel 5 erwähnten Mitteilung, des Wechsels der mit der täglichen Führung des Zentrums beauftragten Person oder der an den Einrichtungen oder in bezug auf die Betriebsbedingungen vorgenommenen beachtlichen Abänderungen, kann der Minister den Ertrag der Zulassung beschliessen.

Vorher benachrichtigt er den Antragsteller über seine Absicht die Zulassung zu entziehen.

Der Antragsteller verfügt dann über sechzig Tage, um seine Erklärungen bekanntzugeben.

Art. 8. Die Pflegezentren, die am Veröffentlichungsdatum des vorliegenden Erlasses bestehen, sind verpflichtet einen Zulassungsantrag binnen drei Monaten ab der Inkraftsetzung des vorliegenden Erlasses zu stellen.

Es ist diesen Zentren erlaubt, ihre Aktivitäten bis zum Befinden über ihren Antrag binnen der im Artikel 3 vorgesehenen Frist weiterzuführen.

Art. 9. Der für die Erhaltung der Natur und das Jagdwesen zuständige Minister wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namür, den 29. November 1990

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regionalexekutive,
beauftragt mit der Wirtschaft, den K.M.B. und dem Regionalen Öffentlichen Dienst
B. ANSELME

Der Minister der Beschäftigung, beauftragt mit der ländlichen Erneuerung, der Erhaltung der Natur
und den Industriezonen für die Wallonische Region
E. HISMANS

—
VERTALING
—

—
MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST
—

N. 91 — 1086

29 NOVEMBER 1990

—
Besluit van de Waalse Gewestexecutieve houdende vaststelling van de voorwaarden en procedure
voor de erkenning van de revalorisatiecentra van de in het wild levende diersoorten
—

De Waalse Gewestexecutieve,

Gelet op de jachtwet van 28 februari 1882, inzonderheid op artikelen 12 en 31, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 juli 1972;

Gelet op de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 16 november 1984 houdende uitvoering van artikelen 59, 60, 61 en 65 van de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud, inzonderheid op artikel 2, 3°;

Gelet op het advies van de Waalse Hoge Jachtraad;

Gelet op het advies van de Waalse Hoge Raad voor Natuurbehoud;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister voor de Tewerkstelling, belast met Landinrichting, Natuurbehoud en Industriegebieden,

Besluit :

Artikel 1. De revalidatiecentra voor alle in het wild levende diersoorten waarvan het bezit verboden is door de wetgeving moeten het onderwerp zijn van een erkenning toegekend door de Minister bevoegd voor het natuurbehoud en de jacht.

Art. 2. De erkenningsaanvraag ingediend in tweevoud bij de in artikel 1 genoemde Minister bestaat uit :

1° indien het een natuurlijke persoon betreft, zijn naam, voornamen en adres, en indien het een rechtspersoon betreft, zijn benaming, rechtsvorm, het adres van zijn maatschappelijk zetel alsook de bevoegdheid van diegene die de aanvraag ondertekent:

2° de lijst van de uitrustingen en het plan van de installaties;

3° de lijst van de diersoorten en het aantal dieren van elk soort die de aanvrager wenst op te nemen, alsook een planontwerp van hun verdeling in het centrum:

4° de kwalificaties en de ervaring van de persoon die belast wordt met het dagelijks beheer van het centrum en, in voorkomend geval, van het personeel ervan;

5° de maatregelen die voorzien zijn om het veterinair toezicht op de opgenomen dieren en hun onderhoud te verzekeren:

6° de toelagen die de aanvrager alvast ontvangen heeft.

Art. 3. Na onderzoek en op advies van de administratie beslist de Minister over de aanvraag binnen zestig dagen te rekenen vanaf de ontvangst van het dossier.

Bij gebreke, is het centrum geacht erkend te zijn tot de datum van bekendmaking van het besluit.

Het besluit wordt bij aangetekend schrijven aan de aanvrager betekend.

Art. 4. §1. Het erkenningsbesluit bepaalt het aantal soorten dat het centrum toegestaan wordt onder te brengen en het maximum aantal dieren van elk soort dat het mag opnemen;

§ 2. Het erkenningsbesluit vermeldt de volgende voorwaarden :

1° alleen gewonde, zieke, ouderloze, verzwakte of door de overheid in beslag genomen dieren mogen gehouden worden;

2° de dieren mogen slechts vervoerd en gehouden worden indien zij verzorgd worden om daarna vrijgelaten te worden of om ze af te staan aan een erkend centrum dat beter geschikt is voor hun opname;

3° de gehouden dieren worden dagelijks in een bijzonder register ingeschreven, dat toegankelijk is voor de agenten die bevoegd zijn om de overtredingen van de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud en van de jachtwet van 28 juli 1882 op te sporen.

De sub 2° bedoelde dieren mogen in geen geval verkocht of te koop gesteld worden.

De redenen van het verblijf en de modaliteiten van de vrijlating of van een eventueel afstaan van het dier worden vermeld in het sub 3° bedoelde bijzonder register.

Art. 5. De Minister wordt schriftelijk verwittigd omtrent elke vervanging van de persoon belast met het dagelijks beheer van het centrum en van elke behoorlijke verandering van de installaties of van de werkwijze. Hij kan de voorwaarden van de oorspronkelijke toegestane toelating wijzigen. Hij geeft zijn beslissing binnen zestig dagen na de ontvangst van de brief waarbij hij ingelicht wordt over de vervanging of verandering.

Art. 6. Een afschrift van het erkenningsbesluit en, in voorkomend geval, van de aanvullings- of wijzigingsbesluiten wordt neergelegd bij het gemeentebestuur van de gemeente waarin het centrum gelegen is en kan er geraadpleegd worden.

Art. 7. Behalve de mogelijke strafvolgving in geval van niet naleving van de opgelegde voorwaarden, onjuiste verstrekte inlichtingen, gebrek van de in artikel 5 bedoelde mededeling betreffende de vervanging van de persoon belast met het dagelijks beheer van het centrum of de behoorlijke verandering van de installaties of van de werkwijze, kan de minister tot het intrekken van de erkenning besluiten.

Hij licht voorafgaand de aanvrager in over zijn bedoeling de erkenning in te trekken.

De aanvrager beschikt dan over zestig dagen om zijn uitleg bekend te maken.

Art. 8. De op de datum van inwerkingtreding van onderhavig besluit bestaande revalidatiecentra zijn ertoe gehouden een aanvraag tot erkenning in te dienen binnen drie maanden na de inwerkingtreding van onderhavig besluit.

Deze centra worden gemachtigd hun activiteiten voort te zetten tot er over hun aanvraag besloten wordt binnen de in artikel 3 voorziene termijn.

Art. 9. De voor het natuurbehoud en de jacht bevoegde Minister wordt belast met de uitvoering van onderhavig besluit.

Namen, 29 november 1990.

De Minister-Voorzitter van de Waalse Gewestexecutieve,
belast met Economie, KMO's en Gewestelijk Openbaar Ambt,
B. ANSELME

De Minister van het Waalse Gewest voor Tewerkstelling,
belast met Landinrichting, Natuurbehoud en Industriegebieden,

E. HISMANS

F. 91 — 1067

29 NOVEMBRE 1990

Arrêté de l'Exécutif réglant la mise en liberté dans la nature des espèces animales non indigènes et leur introduction dans les parcs à gibier en Région wallonne

L'Exécutif régional wallon,

Vu la directive 79/409/CEE du Conseil des Communautés européennes du 2 avril 1979 concernant la conservation des oiseaux sauvages, notamment l'article 11;

Vu la décision M (83) 27 du Comité des Ministres de l'Union économique Benelux concernant l'introduction dans la nature d'espèces animales non indigènes;